



GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO

AIR

Contrato Administrativo  
Carlos Roberto Mendieta Jaramillo  
Mendieta J. Carlos R.



GOBIERNO QUE TRABAJA Y LOGRA  
**ENGRANDE**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------|
| FECHA DE SUSCRIPCIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                            |                                                                                                              | CONTRATO ADMINISTRATIVO DE ADQUISICIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS                                                                    |                            | NÚMERO DE CONTRATO                                        |
| DÍA<br>14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | MES<br>12                                                                  | AÑO<br>2012                                                                                                  |                                                                                                                                   |                            | SSC/DGAS/DGPG/095/2012                                    |
| DATOS GENERALES DEL PROVEEDOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| NOMBRE, DENOMINACIÓN O RAZÓN SOCIAL: "INGENIERIA AUTOMOTRIZ ALDI, S.A DE C.V."                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| INSTRUMENTO QUE ACREDITA LA CONSTITUCIÓN DE LA PERSONA MORAL COLECTIVA:<br>Escritura Pública Número 13,687 (Trece mil seiscientos ochenta y siete), de fecha ocho de noviembre del año de mil novecientos noventa y cuatro, pasada ante la fe del Licenciado Juan Manuel Aspron Pelayo, Notario Público Número 186 (Ciento ochenta y seis), con residencia en México Distrito Federal, y testimonio de la protocolización de la Escritura Pública Número 132,402 (Ciento treinta y dos mil cuatrocientos dos) pasada ante la fe del Licenciado Joaquín Humberto Cáceres y Ferraz, Notario Público Número 21 (Veintiuno), con residencia en México Distrito Federal. |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| REGISTRO FEDERAL DE CONTRIBUYENTES:<br>IAA941110MR6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                            | CLAVE UNICA DE REGISTRO DE POBLACIÓN:                                                                        |                                                                                                                                   | NACIONALIDAD:<br>Mexicana. |                                                           |
| DOMICILIO FISCAL (CALLE, NÚMERO, COLONIA, CODIGO POSTAL, LOCALIDAD, MUNICIPIO Y ENTIDAD FEDERATIVA):<br>Calle 6 No. 129 Colonia Pantitlan, Delegación Iztacalco México D.F. C.P. 08100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| DOMICILIO EN EL ESTADO DE MÉXICO (CALLE, NÚMERO, COLONIA, CÓDIGO POSTAL Y LOCALIDAD):<br>Calle Flamingos No. 17 Fraccionamiento Fuentes de Satélite Atizapán de Zaragoza Estado de México C.P. 52998                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| TELÉFONO: (55) 57560090, 57004161                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                            |                                                                                                              | TELÉFAX:                                                                                                                          |                            | CORREO ELECTRÓNICO (E-MAIL):<br>enlacealdi@prodigy.net.mx |
| NOMBRE DEL REPRESENTANTE: C. CARLOS ROBERTO MENDIETA JARAMILLO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| INSTRUMENTO QUE ACREDITA LA REPRESENTACIÓN:<br>Escritura Pública Número 132,493 (Ciento treinta y dos mil cuatrocientos noventa y tres), volumen 3,610 (tres mil seiscientos diez) de fecha veinte de Mayo del año dos mil ocho, pasada ante la fe del Licenciado Joaquín Humberto Cáceres y Ferraz, Notario Público Número 21 (Veintiuno), con residencia en México Distrito Federal.                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| DATOS GENERALES DE LA ADJUDICACIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| GIRO COMERCIAL: 3571 REPARACION, INSTALACION Y MANTENIMIENTO DE MAQUINARIA, EQUIPO INDUSTRIAL Y DIVERSO.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                            |                                                                                                              | SUBGIRO COMERCIAL: 3571M REPARACION, DIAGNOSTICO, INSTALACION Y MANTENIMIENTO DE VEHICULOS ESPECIALIZADOS DE SEGURIDAD OFICIALES. |                            |                                                           |
| UNIDAD ADMINISTRATIVA: DIRECCION GENERAL DE PROTECCIÓN CIVIL, DE LA SECRETARIA DE SEGURIDAD CIUDADANA.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| NÚMERO DE REQUISICIÓN:<br>SSC/SRM/DAS/107/2012                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | PROCEDIMIENTO ADQUISITIVO:<br>Adjudicación Directa<br>AD/SSC/DGAS/075/2012 | LEGISLACIÓN APLICADA (ESTATAL O FEDERAL):<br>Estatal.                                                        | ACUERDO O DICTAMEN DE ADJUDICACIÓN (NÚMERO Y FECHA):<br>AD/SSC/DGAS/CADQ/074/2012, del 13 de Diciembre de Dos Mil Doce.           |                            |                                                           |
| TIPO DE GASTO (CORRIENTE O DE INVERSIÓN):<br>Inversión                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ORIGEN DE LOS RECURSOS (ESTATAL, FEDERAL O CONCURRENTES):<br>Concurrente   | PARTIDA PRESUPUESTAL:<br>Oficio número 203200-AGIS-0969/12 de fecha 20 de Septiembre del 2012, Partida 3571. |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| ELEMENTOS BÁSICOS DE LA CONTRATACIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| OBJETO DE LA ADQUISICIÓN: "Mantenimiento Preventivo y Correctivo para cuatro Carros de Bomberos".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| PLAZO DE ENTREGA: Dentro de los 120 días hábiles posteriores a la firma del contrato, en un horario de 10:00 a 17:00 horas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| LUGAR DE ENTREGA: En las Instalaciones del proveedor adjudicado para su revisión y entera satisfacción del área usuaria.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| IMPORTE TOTAL DE LA ADQUISICIÓN: \$ 5'972,100.00 (Cinco millones novecientos setenta y dos mil cien pesos 00/100 M.N.) incluye el Impuesto al Valor Agregado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| FORMA DE PAGO: El pago será dentro de los 20 días hábiles posteriores a la fecha de ingreso a la Dirección General de Tesorería de los documentos respectivos debidamente soportados y requisitados, No aplicara el pago de anticipos ni el reconocimiento de intereses.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| PLAZO DEL PAGO: El pago será dentro de los 20 días hábiles posteriores a la fecha de ingreso a la Dirección General de Tesorería de los documentos respectivos debidamente soportados y requisitados, No aplicara el pago de anticipos ni el reconocimiento de intereses.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| ANTICIPO: No hay anticipo, por lo que queda sin efectos la cláusula Quinta contenida en el reverso del presente contrato.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| AJUSTE DE PRECIOS: Los precios son fijos durante la vigencia del contrato, por lo que queda sin efecto la clausula Sexta contenida en el reverso de presente contrato.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| GARANTÍA DE CALIDAD DE LA ADQUISICIÓN (PLAZO): El Proveedor garantizará la calidad de los bienes y/o servicios, comprometiéndose a cumplir estrictamente con las condiciones establecidas en el presente contrato y sus anexos correspondientes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO (TIPO E IMPORTE): El Proveedor entregará a la Secretaría de Seguridad Ciudadana sito calle 28 de Octubre S/N, esq. Fidel Velázquez, Col. Vértice, Toluca, Estado de México, C.P. 50150, dentro de los diez días hábiles posteriores a la suscripción del contrato a través de fianza, cheque certificado o cheque de caja, la correspondiente garantía de cumplimiento del presente contrato, expedida a favor del Gobierno del Estado de México equivalente al 10% del importe total del contrato, por un monto de \$ 597,210.00 (Quinientos noventa y siete mil doscientos diez pesos 00/100 M.N.)                           |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| GARANTÍA CONTRA DEFECTOS O VICIOS OCULTOS: El Proveedor entregará a la Secretaría de Seguridad Ciudadana sito calle 28 de Octubre S/N, esq. Fidel Velázquez, Col. Vértice, Toluca, Estado de México, C.P. 50150, dentro de los cinco días naturales posteriores a la entrega total de los bienes, a través de fianza, cheque certificado o cheque de caja, la correspondiente garantía contra defectos o vicios ocultos, expedida a favor del Gobierno del Estado de México equivalente al 10% del importe total del contrato, por un monto de \$ 597,210.00 (Quinientos noventa y siete mil doscientos diez pesos 00/100 M.N.)                                     |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| PENAS CONVENCIONALES (INCUMPLIMIENTO Y RESCISIÓN): Las referidas al reverso del presente contrato.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| ANEXOS DEL CONTRATO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| ANEXO UNO: DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES Y/O SERVICIOS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| OBSERVACIONES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| Queda sin efectos la cláusula tercera del contenido al reverso del presente contrato, por no tratarse de un contrato abierto.<br>Queda sin efectos el párrafo segundo de la cláusula octava del contenido al reverso del presente contrato.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| VALIDACIÓN DEL CONTRATO (ANVERSO Y REVERSO)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                            |                                                           |
| POR EL CONTRATANTE<br>EDGAR RICARDO SERRA VARELA<br>DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS DE LA SECRETARÍA DE SEGURIDAD CIUDADANA.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                            |                                                                                                              | POR EL PROVEEDOR<br>C. CARLOS ROBERTO MENDIETA JARAMILLO<br>REPRESENTANTE LEGAL                                                   |                            |                                                           |

SECRETARÍA DE SEGURIDAD CIUDADANA  
DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS  
SUBDIRECCIÓN DE RECURSOS MATERIALES



ANEXO UNO

| NO.<br>PROG<br>RE<br>SIVO | CLAVE DE<br>VERIFICACIÓN | ESPECIFICACIONES DE LOS BIENES Y/O SERVICIOS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | UNIDAD<br>DE MEDIDA | CANTIDAD<br>SOLICITADA | PRECIO (IVA INCLUIDO) |                |
|---------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------|-----------------------|----------------|
|                           |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     |                        | UNITARIO              | TOTAL          |
| 1                         | 6327                     | Servicio de Mantenimiento para 4 carros de bomberos Marca Enlur, 2 carros modelo C300M para 300 galones 2002 y 2003 y 2 carros C1000M para 500 galones 2004 y 2005.<br><br>Reconstrucción mini bomba (30 a 120 días hábiles), a los sistemas generales de la centrifuga, válvulas, tuberías, embragues y desembragues especiales, manómetros y control maestro de la presión del agua, motor, carrocería (ajustes) sistema eléctrico y sincronización parcial especializada 1M - R, 2E - R y 3C - R con el sistema contra incendios y sus respectivas pruebas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | SERVICIO            | 2                      | \$1'265,380.00        | \$2'530'760.00 |
| 2                         | 6331                     | Reconstrucción media bomba (30 A 120 días hábiles), a los sistemas generales de la centrifuga, válvulas, tuberías, embragues y desembragues especiales, manómetros y control maestro de la presión del agua, motor, carrocería (ajustes) sistema eléctrico y sincronización parcial especializada 1M - R, 2E - R y 3C - R con el sistema contra incendios y sus respectivas pruebas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | SERVICIO            | 2                      | \$1'410,150.00        | \$2'820'300.00 |
| 3                         | 6329                     | Mantenimiento preventivo menor (15 a 30 días hábiles), a los sistemas generales de la centrifuga, válvulas, tuberías, embragues y desembragues especiales, manómetros y control maestro de la presión del agua, motor, carrocería (ajustes) sistema eléctrico y sincronización parcial especializada 1M - P, 2E - P y 3C - P con el sistema control incendios y sus respectivas pruebas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | SERVICIO            | 1                      | \$442,945.00          | \$442,945.00   |
| 4                         | 6332                     | Diagnostico especializado mini bomba (7 a 15 días hábiles), a los sistemas generales de la centrifuga, válvulas, tuberías, embragues y desembragues especiales, manómetros y control maestro de la presión del agua, motor, carrocería (ajustes) sistema eléctrico y sincronización parcial especializada 1M - D, 2E - D y 3C - D con el sistema contra incendios y sus respectivas pruebas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | SERVICIO            | 2                      | \$39,159.00           | \$78,318.00    |
| 5                         | 8282                     | Diagnostico especializado media bomba (7 a 15 días hábiles), a los sistemas generales de la centrifuga, válvulas, tuberías, embragues y desembragues especiales, manómetros y control maestro de la presión del agua, motor, carrocería (ajustes) sistema eléctrico y sincronización parcial especializada 1M - D, 2E - D y 3C - D con el sistema control incendios y sus respectivas pruebas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | SERVICIO            | 2                      | \$49,888.50           | \$99,777.00    |
|                           |                          | <b>NOTA:</b><br><br>El proveedor oferente entregara una carta bajo protesta de decir verdad que al reconstruir y dar mantenimiento a los cuatro carros de bomberos de la Dirección General de Protección Civil, usara refacciones y componentes nuevos y originales Enlur que garanticen el buen funcionamiento de todos los sistemas tanto mecánicos como eléctricos que integran las unidades, se en su caso lo amerita y requiere la reingeniería Enlur, ofreciendo la garantía correspondiente por un periodo mínimo de un año a partir de la recepción de las unidades a entera satisfacción del área usuaria.<br><br>El proveedor oferente otorgara una carta bajo protesta de decir verdad, donde se compromete con el área usuaria a entregar los diagnósticos de las cuatro unidades, junto con un acervo fotográfico del estado que se encuentran las unidades, dentro de los primeros quince días hábiles posteriores a la firma del contrato correspondiente. |                     |                        |                       |                |



GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO

GOBIERNO DEL ESTADO DE  
MÉXICO  
SECRETARÍA DE  
SEGURIDAD CIUDADANA



GOBIERNO QUE TRABAJA Y LOGRA  
**ENGRANDE**

2693

| NO.<br>PROGRESIVO | CLAVE DE<br>VERIFICACIÓN | ESPECIFICACIONES DE LOS BIENES Y/O SERVICIOS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | UNIDAD<br>DE MEDIDA | CANTIDAD<br>SOLICITADA | PRECIO (IVA INCLUIDO) |                |
|-------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------|-----------------------|----------------|
|                   |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                     |                        | UNITARIO              | TOTAL          |
|                   |                          | <p>El proveedor oferente se comprometerá en lo general, que a cada vehículo se le realizara el desmontaje y montaje parcial menor o parcial mayor o total, dependiendo del diagnostico y mantenimiento que se le ejecute a cada unidad, para rescatar la originalidad de toda la tecnología Enlur, aplicando nuevamente el rediseño e ingeniería, junto con la sincronización y sus pruebas especiales Enlur, garantizando el optimo desempeño de todos los sistemas que se mencionan en las especificaciones técnicas.</p> <p>La rotulación de los cuatro carros de bomberos será a cargo del proveedor oferente con la imagen institucional del Gobierno del Estado de México autorizada por la Coordinación de Comunicación Social; misma que se entregara en medio magnético a la firma del contrato.</p> <p>El proveedor oferente se compromete a otorgar durante la recepción de las unidades un acervo fotográfico con el estado en el que entregan los cuatro carros de bomberos, ante el área usuaria y en presencia del órgano de control interno, con el objeto de dar cumplimiento a lo solicitado en este documento.</p> <p>Garantía mínima de un año.</p> |                     |                        |                       |                |
| IMPORTE TOTAL     |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                     |                        |                       | \$5'972,100.00 |

**VALIDACIÓN DEL ANEXO**

POR EL CONTRATANTE

POR EL PROVEEDOR

EDGAR RICARDO SIERRA VARELA

DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS  
DE LA SECRETARÍA DE SEGURIDAD CIUDADANA.

C. CARLOS ROBERTO MENDIETA JARAMILLO  
REPRESENTANTE LEGAL.